Contents

List of figures and table viii
List of contributors ix
Acknowledgements xiv

Introduction: Narratives, politics, and aesthetics of resistance across the Caribbean and its diasporas 1
WIEBKE BEUSHAUSEN, MIRIAM BRANDEL, JOSEPH FARQUHARSON, MARIUS LITTSCHWAGER, ANNIKA MCPHERSON, AND JULIA ROTH

PART I
Narratives of/as resistance: Languages, poetics, and politics in Caribbean literatures 23

1 Using folklore to challenge contemporary social norms: Papa Bois, Mama D’Lo, and environmentalism in Caribbean literature 25
GISSELLE LIZA ANATOL

2 Shadows pass the surface: Decolonial (re)configurations of indigenous presence in Merle Collins’s The Colour of Forgetting 40
GEOFFREY MACDONALD

3 Acts of translanguaging and marooning as forms of resistance in French Caribbean literature 56
PAULA PRESCOD

4 From anti-colonial to anti-modernist resistance: Historiopoetic transformations of the Maroon in selected works of Édouard Glissant, Patrick Chamoiseau, and Raphaël Confiant 76
SARAH GRÖNING
Contents

5 Cultures of resistance: Dialectical images of the Haitian Revolution in Haitian culture and literature 104
PATRICK ESER

6 Postcolonial poetics: El reino de este mundo and the resistance of lo real maravilloso 122
MARIUS LITTSCHWAGER

PART II
Resistance in/as activism: From theory to practice and back 135

7 Caribbean activism for slavery reparations: An overview 137
CLAUDIA RAUHUT

8 Debated existences, claimed histories: Black Indigenous women’s diasporic lives in Costa Rica 151
CHRISTINA SCHRAMM

9 Una Universidad Tomada: Resistance performances in the (re)construction of spaces of resistance and contention during the first wave of the 2010–2011 University of Puerto Rico student movement 169
ALESSANDRA ROSA

10 Troubling our intersections: A Caribbean feminist methodology as resistance approach 194
ANDREA N. BALDWIN AND MARVA COSSY

11 Practices of resistance and cyberfeminism in Cuba 215
SANDRA ABD’ALLAH-ÁLVAREZ RAMIREZ

12 Racism vs. socialism in Cuba: A misplaced conflict (notes on/against internal colonialism) 227
ROBERTO ZURBANO TORRES

13 “Let us be Moors”: Conversion to Islam in Cuba 248
ILJA LABISCHINSKI